

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<http://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<http://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Direttore responsabile: Timon Gärtner

Beobachtungsstelle für Preise

Juni 2018

Die Beobachtungsstelle für Preise und Tarife der Autonomen Provinz Bozen veröffentlicht für Juni 2018 die Preise für eine Auswahl an Produkten aus den wichtigsten Ausgabengruppen der privaten Haushalte, wie Lebensmittel, Gastgewerbe und Transportwesen.

Die Preise werden mittels eigener Erhebung vierteljährlich gesammelt und sind in detaillierter Form auf der Internetseite der Beobachtungsstelle für Preise und Tarife

<http://astat.provinz.bz.it/de/beobachtungsstelle-preise-tarife.asp> abrufbar.

Die Internetseite ermöglicht verschiedene Vergleiche, sowohl zwischen einzelnen Gemeinden, verschiedenen Gemeindetypologien als auch nach statistischem Bezirk.

Osservatorio prezzi

Giugno 2018

L'Osservatorio prezzi e tariffe della provincia autonoma di Bolzano diffonde i prezzi rilevati nel mese di giugno 2018, relativi a una gamma di prodotti provenienti dai principali gruppi di spesa delle famiglie, quali l'alimentare, la ristorazione e i trasporti.

I prezzi vengono raccolti trimestralmente tramite un'apposita rilevazione e sono disponibili in modo dettagliato sul sito dell'Osservatorio provinciale prezzi e tariffe:

<http://astat.provincia.bz.it/it/osservatorio-prezzi-tariffe.asp>

Sul sito web è possibile effettuare diversi confronti, sia tra singoli comuni, tipologie di comune differenti, così come per comprensorio statistico.

Hinweis für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Stefanie Auer Tel. 0471 41 84 20.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a Stefanie Auer, tel. 0471 41 84 20.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).